

Об утверждении Соглашения о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики в области медицины и здравоохранения

Постановление Правительства Республики Казахстан от 5 июля 1999 года № 926

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Утвердить Соглашение о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики в области медицины и здравоохранения, совершенное 10 сентября 1997 года в городе Алматы.
2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

С о г л а ш е н и е

**о сотрудничестве между Правительством Республики
Казахстан и Правительством Турецкой Республики**

в области медицины и здравоохранения

(Бюллетень международных договоров РК, 2000 г., № 4, ст. 35)
(Вступило в силу 16 июля 1999 года - ж. "Дипломатический курьер",
спецвыпуск № 2, сентябрь 2000 года, стр. 175)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Турецкой Республики (именуемые в дальнейшем сторонами),
выражая желание развивать сотрудничество в области медицины и здравоохранения
между сторонами,
согласились о нижеследующем:

С т а т ь я 1

Стороны будут поддерживать сотрудничество в области медицины и здравоохранения, основанное на принципах равноправия, взаимности и взаимной пользы. Сотрудничество по специальным отраслям будет определяться, принимая во внимание интересы сторон и по взаимному согласию.

С т а т ь я 2

Стороны будут осуществлять сотрудничество в области медицины и

здравоохранения по взаимному согласию:
о б м е н и н ф о р м а ц и е й ;
обмен специалистами для осуществления кратковременного обучения, стажировки,
повышения профессиональной квалификации и консультаций;
обеспечение прямых контактов между заинтересованными общественными
о р г а н и з а ц и я м и и в е д о м с т в а м и ;
и другие формы сотрудничества в области медицины и здравоохранения по
в з а и м н о м у с о г л а с и ю С т о р о н .

С т а т ь я 3

Стороны будут оказывать помощь при ликвидации последствий стихийных бедствий, экономических и иных катастроф, а также содействовать усилиям других сторон, международных и общественных организаций по оказанию такой помощи.

С т а т ь я 4

Стороны будут обмениваться информацией о заболеваемости инфекционными и карантинными заболеваниями, которые представляют взаимный интерес.

С т а т ь я 5

Стороны будут обмениваться информацией о международных конгрессах и симпозиумах проводимых в их странах по проблемам медицины и охраны здоровья, по запросу одной из Сторон другая будет направлять свои материалы по данному вопросу.

С т а т ь я 6

Для обеспечения возможности более эффективного использования индустриальных и технологических возможностей в области медицины и здравоохранения:

Стороны, с целью развития производства, торговли и обучения по вопросам медицинского оборудования, лекарств, лекарственного сырья будут поддерживать создание и развитие технологических, экономических и торговых связей. Кроме того будет поддерживаться совместная деятельность в третьих сторонах.

Стороны будут обеспечивать сотрудничество в области лицензирования лекарственных препаратов, контроля за качеством, исследования и информации.

Необходимые для импорта и экспорта регистрационные сертификаты будут

подготавливаться в ускоренном порядке органами здравоохранения каждой страны. Стороны будут поощрять также сотрудничество, определенное в оценочных докладах в области практики производства, лабораторной и клинической практики. Будет поддерживаться (при необходимости) оценка лабораторного контроля и клинических и с п ы т а н и й .

С т а т ь я 7

В случае осуществления возможных в рамках настоящего Соглашения визитов специалистов и другого персонала каждой страны: направляющая Страна оплачивает стоимость проезда туда и обратно до столицы п р и н и м а ю щ е й с т о р о н ы , принимающая Страна оплачивает расходы по питанию, проживанию и (при необходимости) дорожные расходы внутри страны, принимающая Страна в экстренных ситуациях обеспечивает медицинское обслуживание специалистов, исключая зубное протезирование.

С т а т ь я 8

Исполнение положений настоящего Соглашения возлагается на Министерство здравоохранения Республики Казахстан и Министерство здравоохранения Турецкой Республики. Отрасли и условия сотрудничества, предусмотренного положениями настоящего Соглашения, будут определяться в приемлемых для Сторон сроках и количестве в разработанных Сторонами планах деятельности и рабочих программах.

С т а т ь я 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур необходимых для в с т у п л е н и я е г о в с и л у .

Настоящее Соглашение действует в течении пяти лет и будет автоматически продлеваться каждый раз на годичный срок, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения соответствующего срока не заявит о своем желании прекратить его действие.

Совершено в Алматы 10 сентября 1997 год в двух экземплярах на казахском, русском, турецком и английском языках причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на английском языке.

За Правительство
Республики Казахстан

Чунтонов В.)

Турецкой Республики
(Специалисты:

За Правительство

Кушенова Д.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан